

II.

(Nezakonodavni akti)

ODLUKE

ODLUKA (EU) 2016/2247 EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 3. studenoga 2016.

o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (ESB/2016/35)

(preinaka)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 26. stavak 2.,

budući da:

- (1) Odluka ESB/2010/21 ⁽¹⁾ već je nekoliko puta znatno izmijenjena. Budući su potrebne dodatne izmjene, tu je Odluku potrebno radi jasnoće preinačiti.
- (2) Smjernica ESB/2010/20 ⁽²⁾, na koju se poziva Odluka ESB/2010/21, preinačena je i stavljena izvan snage Smjernicom (EU) 2016/2249 Europske središnje banke (ESB/2016/34) ⁽³⁾,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

POGLAVLJE I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Definicije

1. Pojmovi definirani u članku 1. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovoj Odluci.
2. Ostali stručni pojmovi koji se upotrebljavaju u ovoj Odluci imaju isto značenje kao i u Prilogu II. Smjernici 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 2.

Područje primjene

Pravila navedena u ovoj Odluci primjenjuju se na godišnje financijske izvještaje Europske središnje banke (ESB), koji obuhvaćaju bilancu, stavke koje se knjiže u izvanbilančnoj evidenciji ESB-a, račun dobiti i gubitka te bilješke uz godišnje financijske izvještaje ESB-a.

⁽¹⁾ Odluka ESB/2010/21 od 11. studenoga 2010. o godišnjim financijskim izvještajima Europske središnje banke (SL L 35, 9.2.2011., str. 1.).

⁽²⁾ Smjernica ESB/2010/20 od 11. studenoga 2010. o pravnom okviru za računovodstvo i financijsko izvještavanje u Europskom sustavu središnjih banaka (SL L 35, 9.2.2011., str. 31.).

⁽³⁾ Smjernica (EU) 2016/2249 Europske središnje banke od 3. studenoga 2016. o pravnom okviru za računovodstvo i financijsko izvještavanje u Europskom sustavu središnjih banaka (ESB/2016/34) (vidjeti str. 37 ovog Službenog lista).

*Članak 3.***Kvalitativna obilježja**

Kvalitativna obilježja u članku 3. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovoj Odluci.

*Članak 4.***Osnovne računovodstvene pretpostavke**

Osnovne računovodstvene pretpostavke definirane u članku 4. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se i za potrebe ove Odluke.

Odstupajući od prve rečenice članka 4. stavka 3. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34), događaji nakon datuma bilance uzimaju se u obzir samo do datuma kada Izvršni odbor dopusti podnošenje godišnjih financijskih izvještaja ESB-a Upravnom vijeću na odobrenje.

*Članak 5.***Pristup evidentiranja poslovnih događaja prema datumu sklapanja posla i pristup evidentiranja poslovnih događaja prema datumu plaćanja/namire**

Pravila navedena u članku 5. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se na ovu Odluku.

*Članak 6.***Priznavanje imovine i obveza**

Financijska ili druga imovina/obveza priznaju se u bilanci ESB-a samo u skladu s člankom 6. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

POGLAVLJE II.

SASTAV I PRAVILA VREDNOVANJA BILANCE*Članak 7.***Sastav bilance**

Sastav bilance temelji se na strukturi navedenoj u Prilogu I.

*Članak 8.***Rezervacije za tečajni, kamatni, kreditni rizik i rizik cijene zlata**

Uzimajući u obzir prirodu djelatnosti ESB-a, Upravno vijeće može uvesti rezervacije za tečajni, kamatni, kreditni rizik i rizik cijene zlata u bilanci ESB-a. Upravno vijeće odlučuje o veličini i korištenju rezervacija na temelju utemeljene procjene izloženosti riziku ESB-a.

*Članak 9.***Pravila vrednovanja bilance**

1. Za vrednovanje bilance upotrebljavaju se tekući tržišni tečajevi i cijene, osim ako je u Prilogu I. drukčije navedeno.
2. Revalorizacija zlata, instrumenata u stranoj valuti, vrijednosnih papira (osim vrijednosnih papira koji su razvrstani kao vrijednosni papiri koji se drže do dospijeca, neutrživi vrijednosni papiri i vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike koji se iskazuju po amortiziranom trošku), kao i financijskih instrumenata, bilančnih i izvanbilančnih, provodi se na kraju godine po srednjim tržišnim tečajevima i cijenama.

3. Nema razlikovanja između revalorizacijskih razlika zbog promjene cijene i tečaja u odnosu na zlato, već se evidentira samo jedna razlika zbog revalorizacije zlata, koja se temelji na cijeni određene jedinice težine zlata u eurima, dobivenoj na temelju tečaja EUR/USD na datum tromjesečne revalorizacije. Za stranu valutu, uključujući bilančne i izvanbilančne transakcije, revalorizacija se provodi za svaku valutu posebno. Za potrebe ovog članka, udjeli u posebnim pravima vučenja, uključujući određene pojedinačne udjele u stranim valutama, koji su osnovica za košaricu valuta za posebna prava vučenja, tretiraju se kao jedan udjel. Za vrijednosne papire, revalorizacija se provodi prema pojedinim oznakama, odnosno prema istom broju ISIN/vrsti, pri čemu se bilo kakve ugrađene opcije neće odvajati za potrebe vrednovanja. Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike ili koji su uključeni u stavke „Ostala financijska imovina” ili „Razno” tretiraju se kao zasebni udjeli.

4. Utrživi vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike tretiraju se kao zasebni udjeli i vrednuju se ili po tržišnoj cijeni ili po amortiziranom trošku (podliježu umanjenju), ovisno o stajalištima monetarne politike.

5. Vrijednosni papiri koji se razvrstavaju kao oni koji se drže do dospijeca tretiraju se kao zasebni udjeli i vrednuju se po amortiziranom trošku (podliježu umanjenju). Neutrživi vrijednosni papiri tretiraju se jednako. Vrijednosni papiri koji su razvrstani u one koji se drže do dospijeca mogu se prodati prije njihova dospijeca ako nastupi bilo koji od navedenih slučajeva:

- (a) ako se smatra da prodana količina nije značajna, u usporedbi s ukupnim iznosom portfelja vrijednosnih papira koji se drže do dospijeca;
- (b) ako se vrijednosni papiri prodaju mjesec dana prije njihova datuma dospijeca;
- (c) u iznimnim okolnostima, kao što je značajno pogoršanje kreditne sposobnosti izdavatelja.

Članak 10.

Obratne transakcije

Obratne transakcije evidentiraju se u skladu s člankom 10. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 11.

Utrživi vlasnički instrumenti

Utrživi vlasnički instrumenti evidentiraju se u skladu s člankom 11. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 12.

Zaštita od kamatnog rizika kod vrijednosnih papira s izvedenicama

Zaštita od kamatnog rizika evidentira se u skladu s člankom 12. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 13.

Sintetski instrumenti

Sintetski instrumenti evidentiraju se u skladu s člankom 13. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

POGLAVLJE III.

PRIZNAVANJE PRIHODA

Članak 14.

Priznavanje prihoda

1. Članak 15. stavci 1., 2., 3., 5. i 7. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se na priznavanje prihoda.

2. Udjeli na posebnim računima revalorizacije koji proizlaze iz doprinosa, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke (dalje u tekstu: „Statut ESSB-a”) u odnosu na središnje banke država članica čije je odstupanje prestalo, upotrebljavaju se za prebijanje nerealiziranih gubitaka kada oni premašuju prethodne revalorizacijske prihode evidentirane na odgovarajućem standardnom računu revalorizacije, kao što je utvrđeno člankom 15. stavkom 1. točkom (c) Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34), prije prebijanja takvih gubitaka u skladu s člankom 33. stavkom 2. Statuta ESSB-a. Udjeli na posebnim računima revalorizacije za zlato, valute i vrijednosne papire smanjuju se proporcionalno u slučaju smanjenja udjela relevantne imovine.

Članak 15.

Trošak transakcija

Članak 16. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuju se na ovu Odluku.

POGLAVLJE IV.

RAČUNOVODSTVENA PRAVILA ZA IZVANBILANČNE INSTRUMENTE

Članak 16.

Opća pravila

Članak 17. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34) primjenjuje se na ovu Odluku.

Članak 17.

Terminske transakcije u stranoj valuti

Terminske transakcije u stranoj valuti evidentiraju se u skladu s člankom 18. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 18.

Valutni ugovori o razmjeni

Valutni ugovori o razmjeni evidentiraju se u skladu s člankom 19. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 19.

Budućnosnice

Budućnosnice se evidentiraju u skladu s člankom 20. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 20.

Kamatni ugovori o razmjeni

Kamatni ugovori o razmjeni evidentiraju se u skladu s člankom 21. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Nerealizirani gubici, iskazani u računu dobiti i gubitka na kraju godine, amortiziraju se u idućim godinama, u skladu s linearnom metodom amortizacije. U slučaju terminskih kamatnih ugovora o razmjeni, amortizacija započinje od datuma valute transakcije.

Članak 21.**Terminski ugovori o kamatnoj stopi**

Terminski ugovori o kamatnoj stopi evidentiraju se u skladu s člankom 22. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 22.**Terminske transakcije vrijednosnim papirima**

Terminske transakcije vrijednosnim papirima evidentiraju se u skladu s metodom A iz članka 23. stavka 1. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

Članak 23.**Opcije**

Opcije se evidentiraju u skladu s člankom 24. Smjernice (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34).

POGLAVLJE V.

GODIŠNJA OBJAVLJENA BILANCA I RAČUN DOBITI I GUBITKA**Članak 24.****Formati**

1. Format godišnje bilance koju objavljuje ESB slijedi format iz Priloga II.
2. Format računa dobiti i gubitka koji objavljuje ESB u skladu je s Prilogom III.

POGLAVLJE VI.

ZAVRŠNE ODREDBE**Članak 25.****Razvoj, primjena i tumačenje pravila**

1. U tumačenju ove Odluke uzimaju se u obzir pripremni rad, računovodstvena načela usklađena s pravom Unije i općeprihvaćeni međunarodni računovodstveni standardi.
2. U slučaju da određeni računovodstveni postupak nije utvrđen ovom Odlukom, te ako ne postoji odluka Upravnog vijeća koja je u suprotnosti s njima, ESB poštuje načela vrednovanja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koje je prihvatila Europska unija, a koji su bitni za djelatnosti i izvještaje ESB-a.

Članak 26.**Stavljanje izvan snage**

1. Smjernica ESB/2010/21 stavlja se izvan snage ovom Smjernicom.
2. Upućivanja na Odluku koja je stavljena izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Odluku i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga V.

Članak 27.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu 31. prosinca 2016.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 3. studenoga 2016.

Predsjednik ESB-a
Mario DRAGHI

SASTAV I PRAVILA VREDNOVANJA BILANCE

IMOVINA

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
1.	Zlato i potraživanja u zlatu	Fizičko zlato, tj. poluge, kovanice, pločice, grumeni u pohrani ili „u izradi“. Nefizičko zlato, poput salda u zlatu na računima po vide-nju (neraspoređeni računi), oročeni depoziti i potraživanja u zlatu koja proizlaze iz sljedećih transakcija: (a) više ili niže vrednovane transakcije; i (b) zamjene lokacije zlata ili čistoće zlata, ako je razlika između izdavanja i primitka veća od jednoga radnog dana.	Tržišna vrijednost
2.	Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u stranoj valuti	Potraživanja nominirana u stranoj valuti od drugih ugovornih strana koje su rezidenti izvan europodručja, uključujući međuna-rodne i nadnacionalne institucije i središnje banke izvan europodru-čja.	
2.1	Potraživanja od Međunarodnoga monetarnog fonda (MMF)	<p>(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nacionalna kvota minus stanja u eurima na raspolaganju MMF-u. Račun br. 2 MMF-a (račun za administrativne troškove u eu-rima) može biti uključen u tu stavku ili u stavku „Obveze u eu-rima prema rezidentima izvan europodručja“</p> <p>(b) Posebna prava vučenja (PPV) Udjeli u posebnim pravima vučenja (bruto)</p> <p>(c) Ostala potraživanja Opći sporazumi o zaduživanju, krediti iz posebnih sporazuma o zaduživanju, depoziti u fondovima kojima upravlja MMF</p>	<p>(a) Prava vučenja u sklopu tranše pričuve (neto) Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p> <p>(b) Posebna prava vučenja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p> <p>(c) Ostala potraživanja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p>
2.2	Salda kod banaka i ulaganja u vri-jednosne papire, inozemni krediti i ostala inozemna imovina	<p>(a) Salda kod banaka izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina“ Tekući računi, oročeni depoziti, prekonocni depoziti, obratne repo transakcije</p>	<p>(a) Salda kod banaka izvan europodručja Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p>

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		<p>(b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, vlasnički instrumenti koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od rezidenata izvan europodručja</p> <p>(c) Inozemni krediti (depoziti) rezidentima izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”</p> <p>(d) Ostala inozemna imovina Novčanice i kovanice izvan euro područja</p>	<p>(b) i. <i>Utrživi vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>ii. <i>Utrživi vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeca</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>iii. <i>Neutrživi vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>iv. <i>Utrživi vlasnički instrumenti</i> Tržišna cijena i tržišni tečaj</p> <p>(c) Inozemni krediti Depoziti po nominalnoj vrijednosti, preračunati po tržišnom tečaju</p> <p>(d) Ostala inozemna imovina Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju</p>
3.	Potraživanja od rezidenata europodručja nominirana u stranoj valuti	<p>(a) Ulaganja u vrijednosne papire unutar europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, vlasnički instrumenti koji se drže kao dio deviznih pričuva, svi izdani od strane rezidenata europodručja</p>	<p>(a) i. <i>Utrživi vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca</i> Tržišna cijena i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>ii. <i>Utrživi vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeca</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni devizni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>iii. <i>Neutrživi vrijednosni papiri</i> Trošak nabave koji podliježe umanjenju i tržišni tečaj Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		(b) Ostala potraživanja od rezidenata europa područja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Kreditni, depoziti, obratne repo transakcije, ostalo kreditiranje	iv. Utrživi vlasnički instrumenti Tržišna cijena i tržišni tečaj (b) Ostala potraživanja Depoziti po nominalnoj vrijednosti, preračunati po tržišnom tečaju
4.	Potraživanja od rezidenata izvan europa područja nominirana u eurima		
4.1	Salda kod banaka, ulaganja u vrijednosne papire i krediti	(a) Salda kod banaka izvan europa područja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem vrijednosnim papirima nominiranim u eurima (b) Ulaganja u vrijednosne papire izvan europa područja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” Vlasnički vrijednosni papiri, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta, svi izdani od strane rezidenata izvan europa područja (c) Kreditni rezidentima izvan europa područja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”	(a) Salda kod banaka izvan europa područja Nominalna vrijednost (b) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeća Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeća Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iii. Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju iv. Utrživi vlasnički instrumenti Tržišna cijena (c) Kreditni izvan europa područja Depoziti po nominalnoj vrijednosti

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
		<p>(d) Vrijednosni papiri koje izdaju subjekti izvan europodručja osim onih pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina” i stavkom imovine 7.1 „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike”</p> <p>Vrijednosni papiri koje izdaju nadnacionalne i međunarodne organizacije, npr. Europska investicijska banka, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju, a koji nisu kupljeni za potrebe monetarne politike</p>	<p>(d) i. Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeća Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>ii. Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeća Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>iii. Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>
4.2	Potraživanja koja proizlaze iz kredita u sklopu Europskog tečajnog mehanizma (ERM) II	Kreditiranje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost
5.	Kreditni kreditnim institucijama iz europodručja, vezani uz operacije monetarne politike, nominirani u eurima	Stavke 5.1 do 5.5: transakcije u skladu s odgovarajućim instrumentima monetarne politike, opisane u Smjernici (EU) 2015/510 Europske središnje banke (ESB/2014/60) ⁽¹⁾	
5.1	Glavne operacije refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, s tjednom učestalošću i uobičajenim dospijećem od tjedan dana	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.2	Operacije dugoročnijeg refinanciranja	Redovite obratne transakcije kojima se osigurava likvidnost, obično s mjesečnom učestalošću, s dospijećem dužim od dospijeća glavnih operacija refinanciranja	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.3	Obratne operacije fine prilagodbe	Obratne transakcije koje se provode kao povremene transakcije za potrebe fine prilagodbe	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.4	Obratne strukturne operacije	Obratne transakcije kojima se strukturna pozicija Eurosustava prilagođava u odnosu na financijski sektor	Nominalna vrijednost ili repo trošak

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
5.5	Mogućnost posudbe na kraju dana	Prekonoćni kredit za likvidnost po unaprijed određenoj kamatnoj stopi na temelju prihvatljive imovine (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost ili repo trošak
5.6	Kreditni vezani uz poziv na uplatu marže	Dodatni kredit kreditnim institucijama, koji proizlazi iz povećanja vrijednosti odnosno imovine s obzirom na drugi kredit tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost ili trošak nabave
6.	Ostala potraživanja od kreditnih institucija iz europa područja, nominirana u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, prekonoćni depoziti, obratne repo transakcije povezane s upravljanjem portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europa područja nominirani u eurima”, uključujući transakcije koje proizlaze iz preoblikovanja nekadašnjih deviznih pričuva europa područja i druga potraživanja. Korespondentni računi u drugim stranim kreditnim institucijama europa područja. Ostala potraživanja i operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurosustava	Nominalna vrijednost ili trošak nabave
7.	Vrijednosni papiri rezidenata europa područja nominirani u eurima		
7.1	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike	Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike (uključujući vrijednosne papire kupljene za potrebe monetarne politike koje izdaju nadnacionalne ili međunarodne organizacije ili multilateralne razvojne banke, bez obzira na njihovu zemljopisnu lokaciju). Dužnički certifikati Europske središnje banke (ESB) koji su kupljeni za potrebe fine prilagodbe	<p>(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri</p> <p>Evidentiraju se ovisno o stajalištima monetarne politike:</p> <p>i. Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>ii. Trošak nabave koji podliježe umanjenju (trošak nabave kada se umanjenje pokriva rezervacijom pod stavkom obveza 13. točkom (b) „Rezervacije”) Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>(b) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri</p> <p>Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>
7.2	Ostali vrijednosni papiri	Vrijednosni papiri osim onih pod stavkom imovine 7.1 „Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike” i pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”, mjenice i obveznice, blagajnički zapisi, obveznice bez kupona, vrijednosni papiri novčanog tržišta u izravnom vlasništvu, uključujući državne vrijednosne papire koji potječu još iz vremena prije ekonomske i monetarne unije (EMU), nominirani u eurima. Vlasnički instrumenti	<p>(a) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospjeća</p> <p>Tržišna cijena Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
			<p>(b) Utrživi dužnički vrijednosni papiri klasificirani kao oni koji se drže do dospijeca Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>(c) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p> <p>(d) Utrživi vlasnički instrumenti Tržišna cijena</p>
8.	Dug opće države nominiran u eurima	Potraživanja od države koja proizlaze iz vremena prije EMU-a (neutrživi vrijednosni papiri, krediti)	Depoziti/krediti po nominalnoj vrijednosti, neutrživi vrijednosni papiri po trošku nabave
9.	Obveze unutar Eurosustava		
9.1	Potraživanja vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a	Potraživanja unutar Eurosustava od nacionalnih središnjih banaka, koja proizlaze iz izdavanja dužničkih certifikata ESB-a	Trošak
9.2	Potraživanja koja se odnose na raspodjelu euronovčanica unutar Eurosustava	Potraživanja povezana s izdavanjem novčanica od strane ESB-a, u skladu s Odlukom ESB/2010/29 ⁽²⁾	Nominalna vrijednost
9.3	Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)	<p>Neto pozicija sljedećih podstavki:</p> <p>(a) neto potraživanja koja proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza. Vidjeti također stavku obveza 10.2 „Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)”</p> <p>(b) ostala potraživanja unutar Eurosustava, nominirana u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje prihoda ESB-a nacionalnim središnjim bankama</p>	<p>(a) Nominalna vrijednost</p> <p>(b) Nominalna vrijednost</p>
10.	Stavke u postupku namire	Salda na računu za namiru (potraživanja), uključujući čekove u optjecaju	Nominalna vrijednost

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
11.	Ostala imovina		
11.1	Kovanice europodručja	Eurokovanice	Nominalna vrijednost
11.2	Materijalna i nematerijalna dugotrajna imovina	Zemljišta i zgrade, namještaj i oprema uključujući računalnu opremu, softver	<p>Trošak nabave umanjen za amortizaciju</p> <p>Amortizacija je sustavna raspodjela iznosa imovine koji se amortizira kroz njezin vijek upotrebe. Vijek upotrebe jest razdoblje u kojem se očekuje da će dugotrajna imovina biti na raspolaganju subjektu. Vjekovi upotrebe pojedine dugotrajne materijalne imovine mogu se sustavno preispitivati, ako se očekivanja razlikuju u odnosu na prethodne procjene. Glavna imovina može obuhvaćati komponente s različitim vijekom upotrebe. Vijek upotrebe tih komponenti treba pojedinačno procijeniti</p> <p>Trošak nabave nematerijalne imovine uključuje cijenu stjecanja nematerijalne imovine. Ostale izravne ili neizravne troškove treba tretirati kao rashod</p> <p>Kapitalizacija rashoda: ograničenog iznosa (manje od 10 000 EUR bez PDV-a: bez kapitalizacije)</p>
11.3	Ostala financijska aktiva	<ul style="list-style-type: none"> — Sudjelujući udjeli i ulaganja u društva kćeri, vlasnički vrijednosni papiri koji se drže iz strateških razloga/razloga politike — Vrijednosni papiri, uključujući vlasničke vrijednosne papire i drugi financijski instrumenti i salda, uključujući oročene depozite i tekuće račune, koji se drže kao namjenski portfelj — Obratne repo transakcije s kreditnim institucijama, vezane uz upravljanje portfeljima vrijednosnih papira iz ove stavke 	<p>(a) Utrživi vlasnički instrumenti Tržišna cijena</p> <p>(b) Sudjelujući udjeli i nelikvidne dionice i svi ostali vlasnički instrumenti koji se drže kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju</p> <p>(c) Ulaganje u društva kćeri ili značajni udjeli Neto vrijednost imovine</p> <p>(d) Utrživi dužnički vrijednosni papiri osim onih koji se drže do dospijeca Tržišna cijena Premije/diskonti se amortiziraju</p> <p>(e) Utrživi dužnički vrijednosni papiri razvrstani kao oni koji se drže do dospijeca ili kao trajno ulaganje Trošak nabave koji podliježe umanjenju Sve premije ili diskonti se amortiziraju</p>

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
			(f) Neutrživi dužnički vrijednosni papiri Trošak nabave koji podliježe umanjenju (g) Salda u bankama i krediti Nominalna vrijednost, preračunata po tržišnom tečaju ako su salda/depoziti nominirani u stranim valutama
11.4	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom tečaju
11.5	Obračunati prihodi i unaprijed plaćeni troškovi	Prihod koji nije dospio u izvještajnom razdoblju, no može se pripisati izvještajnom razdoblju. Unaprijed plaćeni troškovi i plaćene obračunate kamate, odnosno obračunate kamate kupljene s vrijednosnim papirom	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju
11.6	Razno	(a) Predujmovi, krediti i druge manje stavke. Zajmovi na povjereničkoj osnovi (b) Ulaganja povezana s depozitima u zlatu klijenata (c) Neto mirovinska sredstva (d) Nepodmirena potraživanja koja proizlaze iz statusa neispunjavanja obveza drugih ugovornih strana Eurosustava u sklopu kreditnih operacija Eurosustava (e) Imovina ili potraživanja (od trećih strana) prisvojena i/ili stečena u sklopu realizacije kolaterala koji su ponudile druge ugovorne strane Eurosustava koje nisu ispunile svoju obvezu	(a) Nominalna vrijednost ili trošak nabave (b) Tržišna vrijednost (c) Kao u članku 25. stavku 2. (d) Nominalna/nadoknativa vrijednost (prije/nakon podmirenja gubitaka) (e) Trošak nabave (preračunat po tržišnom tečaju u vrijeme stjecanja ako je financijska imovina nominirana u stranim valutama)
12.	Gubitak tekuće godine		Nominalna vrijednost

(¹) Smjernica (EU) 2015/510 Europske središnje banke od 19. prosinca 2014. o provedbi okvira monetarne politike Eurosustava (ESB/2014/60) (SL L 91, 2.4.2015., str. 3.).

(²) Odluka ESB/2010/29 od 13. prosinca 2010. o izdavanju euronovčanica (SL L 35, 9.2.2011., str. 26.).

OBVEZE

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
1.	Novčanice u optjecaju	Euronovčanice koje izdaje ESB, u skladu s Odlukom ESB/2010/29	Nominalna vrijednost
2.	Obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja vezane uz operacije monetarne politike, nominirane u eurima	Stavke 2.1, 2.2, 2.3 i 2.5: depoziti u eurima, kao što je opisano u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60)	
2.1	Tekući računi (koji obuhvaćaju sustav obveznih pričuva)	Eurski računi kreditnih institucija koji su uključeni u popis financijskih institucija koje podliježu minimalnim pričuvama prema Statutu ESSB-a. Ova stavka ponajprije sadržava račune koji se upotrebljavaju radi držanja minimalnih pričuva	Nominalna vrijednost
2.2	Novčani depozit	Prekonoćni depoziti uz unaprijed određenu kamatnu stopu (stalno raspoloživa mogućnost)	Nominalna vrijednost
2.3	Oročeni depoziti	Naplata za potrebe apsorpcije likvidnosti zbog operacija fine prilagodbe	Nominalna vrijednost
2.4	Obratne operacije fine prilagodbe	Transakcije povezane s monetarnom politikom s ciljem apsorpcije likvidnosti	Nominalna vrijednost ili repo trošak
2.5	Depoziti vezani uz poziv na uplatu marže	Depoziti kreditnih institucija koji proizlaze iz smanjenja vrijednosti odnosno imovine po kreditima tim kreditnim institucijama	Nominalna vrijednost
3.	Ostale obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja, nominirane u eurima	Repo transakcije u vezi s istodobnim obratnim repo transakcijama za upravljanje portfeljima vrijednosnih papira u sklopu stavke imovine pod točkom 7. „Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima”. Ostale operacije koje nisu povezane s operacijama monetarne politike Eurosustava. Bez tekućih računa kreditnih institucija	Nominalna vrijednost ili repo trošak
4.	Izdani dužnički certifikati ESB-a	Dužnički certifikati kao što su opisani u Smjernici (EU) 2015/510 (ESB/2014/60). Diskontni zapis, izdan s ciljem apsorpcije likvidnosti	Trošak Svi diskonti se amortiziraju

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
5.	Obveze prema ostalim rezidentima europa područja, nominirane u eurima		
5.1	Opća država	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost
5.2	Ostale obveze	Tekući računi osoblja, trgovačkih društava i klijenata, uključujući financijske institucije na popisu institucija izuzetih od obveze držanja obveznih pričuva (vidjeti stavku obveza pod točkom 2.1); oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev	Nominalna vrijednost
6.	Obveze prema rezidentima izvan europa područja, nominirane u eurima	Tekući računi, oročeni depoziti, depoziti koji se vraćaju na zahtjev, uključujući račune koji se drže za potrebe plaćanja i računi koji se drže za potrebe upravljanja pričuvama: drugih banaka, središnjih banaka, međunarodnih/nadnacionalnih institucija, uključujući Europsku komisiju; tekući računi ostalih deponenata. Repo transakcije vezane uz istodobne obratne repo transakcije za upravljanje vrijednosnim papirima nominiranim u eurima. Salda na računima sustava TARGET2 središnjih banaka država članica čija valuta nije euro	Nominalna vrijednost ili repo trošak
7.	Obveze prema rezidentima europa područja, nominirane u stranoj valuti	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
8.	Obveze prema rezidentima izvan europa područja, nominirane u stranoj valuti		
8.1	Depoziti, salda i ostale obveze	Tekući računi. Obveze u sklopu repo transakcija; obično investicijske transakcije u kojima se upotrebljava imovina u stranoj valuti ili zlato	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine
8.2	Obveze koje proizlaze iz kredita u sklopu ERM II	Zaduživanje u skladu s uvjetima ERM II	Nominalna vrijednost, preračunavanje po deviznom tržišnom tečaju na kraju godine
9.	Protustavka posebnim pravima vučenja koja dodjeljuje MMF	Stavka nominirana u posebnim pravima vučenja koja pokazuje iznos posebnih prava vučenja koja je prvobitno dodijelio MMF određenoj državi/NSB-u	Nominalna vrijednost, preračunavanje po tržišnom tečaju na kraju godine

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
10.	Obveze unutar Eurosustava		
10.1	Obveze koje odgovaraju prijenosu deviznih pričuva	Bilančna stavka ESB-a, nominirana u eurima	Nominalna vrijednost
10.2	Ostale obveze unutar Eurosustava (neto)	Neto pozicija sljedećih podstavki: (a) neto obveze koje proizlaze iz salda na računima u sustavu TARGET2 i na korespondentnim računima nacionalnih središnjih banaka, tj. neto iznos potraživanja i obveza. Vidjeti također stavku imovine 9.3 „Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto)” (b) ostale moguće obveze unutar Eurosustava, nominirane u eurima, uključujući privremeno raspoređivanje dohotka ESB-a nacionalnim središnjim bankama	(a) Nominalna vrijednost (b) Nominalna vrijednost
11.	Stavke u postupku namire	Salda na računima za namiru (obveze), uključujući tokove žirodovnaka	Nominalna vrijednost
12.	Ostale obveze		
12.1	Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente	Rezultati vrednovanja terminskih ugovora u stranoj valuti, valutnih ugovora o razmjeni, kamatnih ugovora o razmjeni (osim u slučaju primjene dnevne varijacijske marže), terminskih ugovora o kamatnoj stopi, terminskih transakcija vrijednosnim papirima, promptnih transakcija u stranoj valuti od datuma trgovanja do datuma namire	Neto pozicija između terminskog i promptnog, po tržišnom tečaju
12.2	Obračunati rashodi i odgođeni prihodi	Troškovi koji dopijevaju u budućem razdoblju, no odnose se na izvještajno razdoblje. Prihod primljen u izvještajnom razdoblju, no odnosi se na buduće razdoblje	Nominalna vrijednost, devize preračunate po tržišnom tečaju
12.3	Razno	(a) Prolazni porezni računi. Računi za pokriće kredita ili garancija u stranoj valuti. Repo transakcije s kreditnim institucijama u vezi s istovremenim obratnim repo transakcijama za upravljanje portfeljima vrijednosnih papira pod stavkom imovine 11.3 „Ostala financijska imovina”. Obvezni depoziti, osim depozita pričuve. Ostale manje stavke. Obveze na povjereničkoj osnovi. (b) Depoziti u zlatu klijenata (c) Neto mirovinske obveze	(a) Nominalna vrijednost ili (repo) trošak (b) Tržišna vrijednost (c) Kao u članku 25. stavku 2.

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
13.	Rezervacije	<p>(a) Za rizike tečaja, kamatnih stopa, kredita i cijene zlata i za ostale svrhe, npr. očekivani budući rashodi i doprinosi u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala</p> <p>(b) Za rizik druge ugovorne strane ili kreditni rizik koji proizlazi iz operacija monetarne politike</p>	<p>(a) Trošak nabave/nominalna vrijednost</p> <p>(b) Nominalna vrijednost (na temelju vrednovanja Upravnog vijeća na kraju godine)</p>
14.	Računi revalorizacije	<p>(a) Računi revalorizacije koji se odnose na kretanje cijena za zlato, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u eurima, za sve vrste vrijednosnih papira nominiranih u stranoj valuti, za opcije; razlike u tržišnom vrednovanju koje se odnose na izvedenice za kamatni rizik, računi revalorizacije koji se odnose na kretanje tečaja za svaku neto valutnu poziciju, uključujući valutne ugovore o razmjeni/terminske ugovore u stranoj valuti i posebna prava vučenja</p> <p>Posebni računi revalorizacije koji proizlaze iz doprinosa u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala. Vidjeti članak 14. stavak 2.</p> <p>(b) Rezultati revalorizirane vrijednosti neto obveze (imovine) u odnosu na primanja nakon prestanka zaposlenja, a koji predstavljaju neto poziciju sljedećih podstavki:</p> <ol style="list-style-type: none"> i. Aktuarska dobit i gubici u sadašnjoj vrijednosti definiranih primanja ii. Prinos na imovinu plana, isključujući iznose uključene u neto kamate na neto obvezu (imovinu) na temelju definiranih primanja iii. Svaku promjenu učinka gornje granice vrijednosti imovine, isključujući iznose uključene u neto kamate na neto obvezu (imovinu) na temelju definiranih primanja 	<p>(a) Revalorizacijska razlika između prosječnog troška i tržišne vrijednosti, preračunata po tržišnom tečaju.</p> <p>(b) Kao u članku 25. stavku 2.</p>
15.	Kapital i pričuve		
15.1	Kapital	Uplaćeni kapital	Nominalna vrijednost

	Bilančna stavka	Kategorizacija sadržaja bilančnih stavki	Načelo vrednovanja
15.2	Pričuve	Zakonske pričuve, u skladu s člankom 33. Statuta ESSB-a i doprinosi, u skladu s člankom 48. stavkom 2. Statuta ESSB-a s obzirom na središnje banke država članica čija su odstupanja prestala	Nominalna vrijednost
16.	Dobit tekuće godine		Nominalna vrijednost

PRILOG II.

Godišnja bilanca ESB-a

(u milijunima EUR ⁽¹⁾)

Imovina ⁽²⁾	Izvršajna godina	Prethodna godina	Obveze	Izvršajna godina	Prethodna godina
1. Zlato i potraživanja u zlatu			1. Novčanice u optjecaju		
2. Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u stranoj valuti			2. Obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja vezane uz operacije monetarne politike, nominirane u eurima		
2.1 Potraživanja od Međunarodnoga monetarnog fonda (MMF)			2.1 Tekući računi (koji obuhvaćaju sustav obveznih pričuva)		
2.2 Salda kod banaka i ulaganja u vrijednosne papire, inozemni krediti i ostala inozemna imovina			2.2 Novčani depozit		
3. Potraživanja od rezidenata europodručja nominirana u stranoj valuti			2.3 Oročeni depoziti		
4. Potraživanja od rezidenata izvan europodručja nominirana u eurima			2.4 Obratne operacije fine prilagodbe		
4.1 Salda kod banaka, ulaganja u vrijednosne papire i krediti			2.5 Depoziti vezani uz poziv na uplatu marže		
4.2 Potraživanja koja proizlaze iz kredita u sklopu ERM II			3. Ostale obveze prema kreditnim institucijama iz europodručja, nominirane u eurima		
5. Krediti kreditnim institucijama iz europodručja, vezani uz operacije monetarne politike, nominirani u eurima			4. Izdani dužnički certifikati ESB-a		
5.1 Glavne operacije refinanciranja			5. Obveze prema ostalim rezidentima europodručja, nominirane u eurima		
5.2 Operacije dugoročnijeg refinanciranja			5.1 Opća država		
5.3 Obratne operacije fine prilagodbe			5.2 Ostale obveze		
5.4 Obratne strukturne operacije			6. Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u eurima		
5.5 Mogućnost posudbe na kraju dana			7. Obveze prema rezidentima europodručja, nominirane u stranoj valuti		
5.6 Krediti vezani uz poziv na uplatu marže			8. Obveze prema rezidentima izvan europodručja, nominirane u stranoj valuti		
6. Ostala potraživanja od kreditnih institucija iz europodručja, nominirana u eurima			8.1 Depoziti, salda i ostale obveze		

(u milijunima EUR ⁽¹⁾)

Imovina ⁽²⁾	Izvršajna godina	Prethodna godina	Obveze	Izvršajna godina	Prethodna godina
7. Vrijednosni papiri rezidenata europodručja nominirani u eurima 7.1 Vrijednosni papiri koji se drže za potrebe monetarne politike 7.2 Ostali vrijednosni papiri 8. Dug opće države nominiran u eurima 9. Potraživanja unutar Eurosustava 9.1 Potraživanja vezana uz izdavanje dužničkih certifikata ESB-a 9.2 Potraživanja koja se odnose na raspodjelu euro novčanica unutar Eurosustava 9.3 Ostala potraživanja unutar Eurosustava (neto) 10. Stavke u postupku namire 11. Ostala imovina 11.1 Kovanice europodručja 11.2 Materijalna i nematerijalna dugotrajna imovina 11.3 Ostala financijska imovina 11.4 Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente 11.5 Obračunati prihod i unaprijed plaćeni troškovi 11.6 Razno 12. Gubitak tekuće godine			8.2 Obveze koje proizlaze iz kredita u sklopu ERM II 9. Protustavka posebnim pravima vučenja koja dodjeljuje MMF 10. Obveze unutar Eurosustava 10.1 Obveze koje odgovaraju prijenosu deviznih pričuva 10.2 Ostale obveze unutar Eurosustava (neto) 11. Stavke u postupku namire 12. Ostale obveze 12.1 Revalorizacijske razlike za izvanbilančne instrumente 12.2 Obračunati rashodi i odgođeni prihodi 12.3 Razno 13. Rezervacije 14. Računi revalorizacije 15. Kapital i rezerve 15.1 Kapital 15.2 Pričuve 16. Dobit tekuće godine		
Ukupno imovina			Ukupno obveze		

⁽¹⁾ ESB može alternativno objavljivati točne iznose u eurima ili iznose zaokružene na drugačiji način.

⁽²⁾ Tablica imovine može također biti objavljena iznad tablice obveza.

PRILOG III.

OBJAVLJENI RAČUN DOBITI I GUBITKA ESB-a

(u milijunima EUR ⁽¹⁾)

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...	Izveštajna godina	Prethodna godina
1.1.1 Kamatni prihod od deviznih pričuva		
1.1.2 Kamatni prihod koji proizlazi iz raspodjele euronovčanica unutar Eurosustava		
1.1.3 Ostali kamatni prihodi		
1.1 Kamatni prihodi		
1.2.1 Naknada na potraživanja nacionalnih središnjih banaka s obzirom na prenesenu deviznu pričuvu		
1.2.2 Ostali kamatni rashodi		
1.2 Kamatni rashod		
1. Neto kamatni prihodi		
2.1 Realizirani dobiti/gubici od financijskih operacija		
2.2 Umanjenje financijske imovine i pozicija		
2.3 Prijenos na/iz rezervacija za valutni, kamatni, kreditni rizik i rizik cijene zlata		
2. Neto rezultat financijskih operacija, umanjena i rezervacija za rizike		
3.1 Prihodi od naknada i provizija		
3.2 Rashodi naknada i provizija		
3. Neto prihod/rashod od naknada i provizija ⁽²⁾		
4. Prihod od dionica i sudjelujućih udjela		
5. Ostali prihodi		
Ukupni neto prihod		
6. Troškovi osoblja ⁽³⁾		
7. Administrativni troškovi ⁽³⁾		
8. Amortizacija materijalne i nematerijalne dugotrajne imovine		

(u milijunima EUR ⁽¹⁾)

Račun dobiti i gubitka za godinu koja završava 31. prosinca ...	Izveštajna godina	Prethodna godina
9. Usluge proizvodnje novčanica ⁽⁴⁾		
10. Ostali troškovi		
(Gubitak)/dobit tekuće godine		

⁽¹⁾ ESB može alternativno objavljivati točne iznose u eurima ili iznose zaokružene na drugačiji način.

⁽²⁾ Pregled po приходima i rashodima može se alternativno navesti u bilješkama uz godišnje financijske izvještaje.

⁽³⁾ To uključuje rezervacije za administrativne troškove.

⁽⁴⁾ Ova se stavka upotrebljava u slučaju eksternalizirane proizvodnje novčanica (za troškove usluga koje pružaju inozemna trgovačka društva zadužena za proizvodnju u ime središnjih banaka). Preporučuje se da se troškovi nastali u vezi s izdavanjem euronovčanica iskazuju u računu dobiti i gubitka onda kada su fakturirani ili kada su nastali na neki drugi način, vidjeti također Smjernicu (EU) 2016/2249 (ESB/2016/34)

PRILOG IV.

ODLUKA STAVLJENA IZVAN SNAGE I POPIS NJEZINIH NAKNADNIH IZMJENA

Odluka ESB/2010/21	SL L 35, 9.2.2011., str. 1.
Odluka ESB/2012/30	SL L 356, 22.12.2012., str. 93.
Odluka ESB/2013/52	SL L 33, 4.2.2014., str. 7.
Odluka ESB/2014/55	SL L 68, 13.3.2015., str. 53.
Odluka ESB/2015/26	SL L 193, 21.7.2015., str. 134.

PRILOG V.

KORELACIJSKA TABLICA

Odluka ESB/2010/21	Ova odluka
Članak 3.	Članak 4.
Članak 6.	Članak 7.
Članak 7.	Članak 8.
Članak 8.	Članak 9.
Članak 9.	Članak 10.
Članak 10.	Članak 11.
Članak 11.	Članak 12.
Članak 12.	Članak 13.
Članak 13.	Članak 14.
Članak 14.	Članak 15.
Članak 15.	Članak 16.
Članak 16.	Članak 17.
Članak 17.	Članak 18.
Članak 18.	Članak 19.
Članak 19.	Članak 20.
Članak 20.	Članak 21.
Članak 21.	Članak 22.
Članak 22.	Članak 23.
Članak 23.	Članak 24.
Članak 24.	Članak 25.
Članak 25.	Članak 26.
Članak 26.	Članak 27.